

**Rubriques et lectures proposées**  
Plan provisoire

12 janvier. Organisation

19 janvier. Orientations. La matière linguistique.

Roman Jakobson, La notion de signification grammaticale selon Boas (1959). In R. Jakobson, Essais de linguistique générale. Nicolas Ruwet, trad. Paris, 1963.

Franz Boas, Les sons alternants (1889). In Boas, Anthropologie amérindienne. Isabelle Kalinowski et Camille Joseph, trad. Paris, 2017.

26 janvier. Professeur absent.

2 février. Cours par zoom. Société pour l'Histoire et l'Épistémologie des Sciences du Langage, Paris. Colloque : Ethnolinguistique—Anthropologie linguistique : histoires et états des lieux.

9 février. Poétique.

Edward Sapir, Language. Boston, 1921. Chapitre 11.

Jakobson, Linguistique et poétique (1960). In Jakobson, Essais.

Textes mythopoétiques himalayens

16 février. Traduction

José Ortega y Gasset, Miseria y esplendor de la traducción (1937), avec traductions en français, anglais et portugais. Scientia translationis 13, 2013. Lire la section V, dès la page 38.

Jakobson, Aspects linguistiques de la traduction (1959). In Jakobson, Essais.

Leavitt, Words and Worlds: Ethnography and Theories of Translation. HAU 4 (2): 193-220, 2014.

23 février. L'analyse structurale et les mythes

Jakobson, Deux aspects du langage et deux types d'aphasie (1956). In Jakobson, Essais.

Claude Lévi-Strauss, Langage et société (1951). In Lévi-Strauss, Anthropologie structurale. Paris, 1958. Chapitre 3.

Lévi-Strauss, Leçons à l'École Pratique des Hautes Études 1952-1955. In Lévi-Strauss, Paroles données. Paris, 1985.

Lévi-Strauss, L'analyse des mythes (1955). In Lévi-Strauss, Anthropologie structurale. Chapitre 11.

1 mars. Mythe et au-delà.

Leavitt, Mytheme and Motif: Lévi-Strauss and Wagner. Intersections 30: 95-116, 2010.

Lévi-Strauss, La geste d'Asdiwal (1958). In Lévi-Strauss, Anthropologie structurale deux. Paris, 1973.

Jean-Pierre Vernant, Introduction. In Marcel Detienne, Les Jardins d'Adonis. Paris, 1972.

Leavitt, Les structuralismes et les mythes. Anthropologie et Sociétés 2005.

8 mars. Semaine de lecture.

15 mars. Aborder l'ethnopoétique.

Leavitt, L'ethnopoétique: moments dans l'histoire d'une discipline. In Claude Calame et al., éd.,  
La Voix actée. Vers une nouvelle ethnopoétique. Paris, 2010.

Dell Hymes, Discovering Oral Performance and Measured Verse in American Indian Narrative.  
New Literary History 8: 431-457, 1977.

Robert Moore, Expanding Ethnopoetics. Journal of Folklore Research, 2013.

22 mars. Explorations ethnopoétiques.

Jerome Rothenberg, éd., Technicians of the Sacred. New York, 1967. Pre-Face et extraits.

Dennis Tedlock, Introduction. In D. Tedlock, The Spoken Word and the Work of Interpretation.  
Philadelphie, 1983.

Walter Sanchez et Dennis Tedlock, The Girl and the Protector. Alcheringa n.s. 1 (1): 110-150,  
1975. [https://media.sas.upenn.edu/jacket2/pdf/reissues/alcheringa/Alcheringa\\_New-1-1\\_1975.pdf](https://media.sas.upenn.edu/jacket2/pdf/reissues/alcheringa/Alcheringa_New-1-1_1975.pdf)

Marc Gaborieau, Classification des récits chantés. Poétique 19: 313-332.

29 mars. Un terrain ethnopoétique. Séminaire par Zoom.

Gaborieau, La transe rituelle dans l'Himalaya central.

Leavitt, The Language of the Gods

Textes rituels himalayens

Franck Bernède, Le geste divinisé. Regards sur la transe rituelle au Kumaon (Himalaya  
occidental). Cahiers de Musique Traditionnelle 14: 143-166, 2001.

5 avril. Professeur absent.

12 avril. Séminaire par Zoom.